

CPM 2025/09

البند من جدول الأعمال: 9-1-2

التعديلات على عملية وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: التغييرات في فترتي المشاورات والإخطار
لبروتوكولات التشخيص

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة عشرة

التعديلات على عملية وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: التغييرات في فترتي المشاورات والإخطار لبروتوكولات التشخيص

البند 9-1-2 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

المعلومات الأساسية

- [1] تتضمن هذه الوثيقة التقيحات في دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات التي جرى تطبيقها في أعقاب إدخال تغييرين اثنين في العملية الخاصة ببروتوكولات التشخيص على نحو ما وافقت عليها لجنة المعايير في شهري مايو/أيار ونوفمبر/تشرين الثاني 2024.
- [2] ولا تؤثر هذه التغييرات على إجراءات وضع المعايير بحد ذاتها والتعديلات هي جزء من الدليل التي تطبقها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: الخط الأزرق الموجود يشير إلى النص غير الرسمي، والملحقات.
- [3] ويشار إلى الإضافات بوضع خط تحتها في حين يشار إلى النص المحذوف بشطبه.
- [4] وتم الإبقاء على ترقيم الأقسام في دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
- [5] وتتاح النسخة المعدلة من دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على الرابط التالي <https://www.ippc.int/en/publications/85024/>.
- التقيحات في دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لإحاطة هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها التاسعة عشرة بها (2025)
- [6] اتفقت لجنة المعايير في الاجتماع الذي عقده في نوفمبر/تشرين الثاني 2024 على نقل فترة الإشعار الخاصة ببروتوكولات التشخيص من "5 يناير/كانون الثاني - 20 فبراير/شباط" إلى "30 يناير/كانون الثاني - 15 مارس/آذار". كما دعت لجنة المعايير هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها التاسعة عشرة (2025) إلى الإشارة إلى إمكانية فتح فترة إضافية من

المشاورات لبروتوكولات التشخيص فقط في يناير/كانون الثاني - مايو/أيار (بالإضافة إلى فترة المشاورات في يوليو/تموز - سبتمبر/أيلول).

[7] وترد هذه القرارات في التنقيحات في دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، ضمن القسم 3-5 والملحق 9 على النحو الآتي:

3-5 اعتماد المعايير

[...]

توافق لجنة المعايير على بروتوكولات التشخيص وتخضع لفترة إخطار مدتها 45 يومًا، يجوز خلالها للأطراف المتعاقدة تقديم اعتراضات. وتكون فترة الإخطار بالنسبة إلى بروتوكولات التشخيص الموافق عليها مرتين في السنة في مواعيد محددة (حاليًا 5 يناير/كانون الثاني - 20 فبراير/شباط - 30 يناير/كانون الثاني - 15 مارس/آذار و 1 يوليو/تموز - 15 أغسطس/آب).

[...]

الملحق 9: الجدول الزمني لإعداد وثائق أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

[...] ³ مهل وافقت عليها لجنة المعايير في مايو/أيار 2017؛ ⁴ مهل وافقت عليها لجنة المعايير في نوفمبر/تشرين الثاني 2024؛ ⁵ فترة مشاورات إضافية لبروتوكولات التشخيص فقط التي وافقت عليها لجنة المعايير في مايو/أيار 2024.

[...]

المهل المحددة لبروتوكولات التشخيص	ملاحظات
المشاورات حول مشاريع بروتوكولات التشخيص (90 يومًا)	تبدأ في 30 يناير/كانون الثاني ⁵ / 1 يوليو/تموز
تقوم الأمانة بنشر مشاريع بروتوكولات التشخيص وردود لجنة المعايير على التعليقات المنبثقة عن المشاورات بصورة علنية على البوابة الدولية للصحة النباتية ضمن فترة الإخطار الخاصة بروتوكولات التشخيص	قبل بدء فترة الإخطار الخاصة بروتوكولات التشخيص
فترة الإخطار الخاصة بروتوكولات التشخيص (45 يومًا)	5 يناير/كانون الثاني إلى 20 فبراير/شباط 30 يناير/كانون الثاني إلى 15 مارس/آذار ⁴ / 1 يوليو/تموز إلى 15 أغسطس/آب ³
[...]	

التوصية

[8] إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علمًا بالتغييرات في فترتي المشاورات والإخطار الخاصة بروتوكولات التشخيص وبالتنقيحات الموافقة لها في دليل إجراءات وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.